



ВИПISKA  
з Єдиного державного реєстру юридичних осіб,  
фізичних осіб-підприємців та громадських формувань

БЛАГОДІЙНА ОРГАНІЗАЦІЯ "МІЖНАРОДНИЙ  
БЛАГОДІЙНИЙ ФОНД "ІНТЕНЦІЯ КРАЇНИ""

Ідентифікаційний код юридичної особи:  
44760480

Місцезнаходження юридичної особи:  
Україна, 49000, Дніпропетровська обл., місто Дніпро, вул.Вернадського  
Володимира, будинок 1

Дата та номер запису в Єдиному державному реєстрі юридичних осіб, фізичних осіб-  
підприємців та громадських формувань:  
14.04.2022, 1002247770002100182

Прізвище, ім'я та по батькові осіб, які мають право вчиняти юридичні дії від імені юридичної  
особи без довіреності, у тому числі підписувати договори, та наявність обмежень щодо  
представництва від імені юридичної особи:  
ШАКІР ШВАН МОХАММЕД (ВІДПОВІДНО ДО СТАТУТУ) - керівник

ШАКІР ШВАН МОХАММЕД (Повноваження: Вчиняти дії від імені юридичної  
особи, у тому числі підписувати договори тощо (ВІДПОВІДНО ДО  
СТАТУТУ)), Подавати документи для державної реєстрації від імені  
юридичної особи (ВІДПОВІДНО ДО СТАТУТУ)) - представник

Відомості, отримані в порядку інформаційної взаємодії між Єдиним державним реєстром  
юридичних осіб, фізичних осіб - підприємців та громадських формувань та інформаційними  
системами державних органів:  
18.04.2022, ДЕРЖАВНА СЛУЖБА СТАТИСТИКИ УКРАЇНИ, 37507880

15.04.2022, 046322063372, ГОЛОВНЕ УПРАВЛІННЯ ДПС У ДНІПРОПЕТРОВСЬКІЙ  
ОБЛАСТІ, СОБОРНА ДПІ (СОБОРНИЙ Р-Н М.ДНІПРА), 44118658, (дані про  
взяття на облік як платника податків)

15.04.2022, 10000002294590, ГОЛОВНЕ УПРАВЛІННЯ ДПС У ДНІПРОПЕТРОВСЬКІЙ  
ОБЛАСТІ, СОБОРНА ДПІ (СОБОРНИЙ Р-Н М.ДНІПРА), 44118658, (дані про  
взяття на облік як платника єдиного внеску)



**Види економічної діяльності:**

- 88.99 Надання іншої соціальної допомоги без забезпечення проживання, н.в.і.у. (основний)  
58.14 Видання журналів і періодичних видань  
58.19 Інші види видавничої діяльності  
59.11 Виробництво кіно- та відеофільмів, телевізійних програм  
63.11 Оброблення даних, розміщення інформації на веб-вузлах і пов'язана з ними діяльність  
63.12 Веб-портали  
63.99 Надання інших інформаційних послуг, н.в.і.у.  
70.21 Діяльність у сфері зв'язків із громадськістю  
73.12 Посередництво в розміщенні реклами в засобах масової інформації  
73.20 Дослідження кон'юнктури ринку та виявлення громадської думки  
74.20 Діяльність у сфері фотографії  
85.59 Інші види освіти, н.в.і.у.  
85.60 Допоміжна діяльність у сфері освіти  
93.29 Організування інших видів відпочинку та розваг

**Назви органів управління юридичної особи:**

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ УЧАСНИКІВ

ДИРЕКТОР

НАГЛЯДОВА РАДА

**Запис про перебування юридичної особи в процесі припинення:**

Відомості відсутні

**Вид установчого документа:**

Статут

**Інформація для здійснення зв'язку:**

Відомості відсутні

**Номер, дата та час формування виписки:**

369343014862, 19.04.2022 12:24:00

Департамент державної реєстрації Міністерства юстиції України



Глушановська С.В.



*/State emblem of Ukraine/*

**EXTRACT**  
**from the United State Register of Legal Entities,**  
**Individual Entrepreneurs and Public Organizations**

**CHARITABLE ORGANIZATION «INTERNATIONAL  
CHARITABLE FOUNDATION "INTENTSIIA KRAINY"»\***  
**(\*Eng. - «INTENTION OF THE COUNTRY»)**

*Identification code of legal entity:*  
44760480

*Location of legal entity:*  
Ukraine, 49000, Dnipropetrovsk reg., Dnipro city, Volodymyra Vernadskoho Street, building 1

*Date and number of entry in United State Register Legal Entities, Individual Entrepreneurs and Public Organizations:*  
14.04.2022, 1002247770002100182

*Surname, name and patronymic of persons who have the right to perform legal actions on behalf of a legal entity without a power of attorney, including signing contracts, and the existence of restrictions on representation on behalf of a legal entity:*

SHAKIR SHWAN MOHAMMED (IN ACCORDANCE WITH THE ARTICLES OF ASSOCIATION) – head

SHAKIR SHWAN MOHAMMED (Authority: To act on behalf of the legal entity, including signing contracts, etc. (IN ACCORDANCE WITH THE ARTICLES OF ASSOCIATION), to submit documents for state registration on behalf of the legal entity (IN ACCORDANCE WITH THE ARTICLES OF ASSOCIATION) - representative

*Information obtained through information interaction between the Unified State Register of Legal Entities, Individual Entrepreneurs and public organizations and information systems of state bodies:*  
18.04.2022, STATE STATISTICS SERVICE OF UKRAINE, 37507880

15.04.2022, 046322063372, MAIN DEPARTMENT OF THE STATE TAX SERVICE IN DNIPROPETROVSK REGION, SOBORNA STATE TAX INSPECTORATE (SOBORNYI DISTRICT OF DNIPRO CITY), 44118658, (information on registration as a taxpayer)

15.04.2022, 10000002294590, MAIN DEPARTMENT OF THE STATE TAX SERVICE IN DNIPROPETROVSK REGION, SOBORNA STATE TAX INSPECTORATE (SOBORNYI DISTRICT OF DNIPRO CITY), 44118658, (information on registration as a single contribution payer)

***Types of economic activities:***

88.99 Other social work activities without accommodation n.e.c. (main)  
58.14 Publishing of journals and periodicals  
58.19 Other publishing activities  
59.11 Motion picture, video and television programme production activities  
63.11 Data processing, hosting and related activities  
63.12 Web portals  
63.99 Other information service activities n.e.c.  
70.21 Public relations and communication activities  
73.12 Media representation  
73.20 Market research and public opinion polling  
74.20 Photographic activities  
85.59 Other education n.e.c.  
85.60 Educational support activities  
93.29 Other amusement and recreation activities

***Names of governing bodies of a legal entity:***

GENERAL MEETING OF PARTICIPANTS  
DIRECTOR  
SUPERVISORY BOARD

***Record of finding a legal entity in the process of termination:***

N/A

***Type of constituent document:***

Articles of Association

***Information for communication:***

N/A

***Number, date and time of forming the extract:***


369343014862, 19.04.2022 12:24:09

State Registration Department  
of the Ministry of Justice of Ukraine

/Signature/

S. V. Hlushanovska

/Seal: Ministry of Justice of Ukraine \* State Registrar \* 1/

Бюро перекладів "Літера" / Translation agency „Litera“  
Україна, м. Дніпро / Ukraine, Dnipro  
Переклад виконав перекладач Дуденко Юлія Анатоліївна  
/Translated by Dudenko Yuliia Anatoliivna з української мови  
на англійську / from Ukrainian into English  
Підпис перекладача /Translator's signature   
Дата / Date 26.05.2022



## ПІДТВЕРДЖЕННЯ ПЕРЕКЛАДАЧА

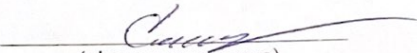
СТОСОВНО  
перекладу документа  
з української мови  
на **АНГЛІЙСЬКУ** мову

Я, Дуденко Юлія Анатоліївна, перекладач бюро перекладів «Літера», м. Дніпро,  
Дніпропетровська область, урочисто заявляю, що:

1. Я володію англійською, українською та російською мовами на достатньому рівні і можу читати, писати та розуміти ці мови.
2. Я отримала знання англійської, української та російської мов у Дніпропетровському національному університеті, диплом магістра НР № 35212186, виданий 30 червня 2008 року.
3. Я прочитала документ, що додається і викладений українською мовою, а також переклала перекладений документ, викладений **АНГЛІЙСЬКОЮ** мовою, та я заявляю, що зміст перекладеного документа відповідає змісту оригінального документа.
4. Я складаю цю Письмову заяву під присягою з метою засвідчення того, що переклад цього документа на **АНГЛІЙСЬКУ** мову є вірним перекладом з української мови.

ЗАЯВА СКЛАДЕНА у місті Дніпро,  
Дніпропетровська область,  
Україна  
сьогодні, 26<sup>го</sup> травня 2022 року

}  
}  
}  
}

  
(підпис перекладача)

## AFFIDAVIT OF ACCURACY

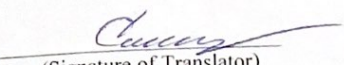
IN THE MATTER OF  
a translation of a document  
from the Ukrainian language  
into the **ENGLISH** language

I, Dudenko Yuliia Anatoliivna, official translator of Translation Agency 'Litera', of the City of Dnipro in  
the Region of Dnipropetrovsk, do solemnly declare that:

1. I am sufficiently proficient in the English, Ukrainian and Russian languages and can read, write and understand the same.
2. I gained my understanding of the English, Ukrainian and Russian languages from Dnipropetrovsk National University, Master's Diploma HP No. 35212186 issued on June 30, 2008.
3. I have read the document affixed hereto, which is written in the Ukrainian language and I have read over the translated document which is written in the **ENGLISH** language, and I declare that the contents of the document are the same as the contents of the document.
4. I make this Affidavit for the purpose of declaring that the **ENGLISH** translation of this document is a faithful translation from the Ukrainian language.

DECLARED at the City of Dnipro  
in the Region of Dnipropetrovsk  
and Country of Ukraine  
this 26<sup>th</sup> day of May of A.D. 2022

}  
}  
}  
}

  
(Signature of Translator)

ПІДТВЕРДЖЕННЯ ПЕРЕКЛАДАЧА

перекладач бюро перекладів «Літера», м. Дніпро,  
чищо заявляю, що:

українською та російською мовами на достатньому рівні і можу читати,  
увати.

української, української та російської мов у Дніпропетровському національному  
стра ІПР № 35212186, виданий 30 червня 2008 року.

що додається і викладений українською мовою, а також перчитала  
викладений АНГЛІЙСЬКОЮ мовою, та я заявляю, що зміст  
повідас змісту оригінального документа.

аяву під присягою з метою засвідчення того, що переклад цього  
мову є вірним перекладом з української мови.

}  
}  
}  
}

  
(підпис перекладача)

OAVIT OF ACCURACY


ranslation Agency 'Litera', of the City of Dnipro in  
t;

Ukrainian and Russian languages and can read, write and

nian and Russian languages from Dnipropetrovsk National  
'ssued on June 30, 2008.

written in the Ukrainian language and I have read over  
GLISH language, and I declare that the contents of the  
ent.

hat the ENGLISH translation of this document is a

  
(Signature of Translator)



## ПІДТВЕРДЖЕННЯ ПЕРЕКЛАДАЧА

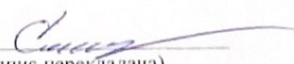
СТОСОВНО  
перекладу документа  
з української мови  
на **АНГЛІЙСЬКУ** мову

Я, Дуденко Юлія Анатоліївна, перекладач бюро перекладів «Літера», м. Дніпро,  
Дніпропетровська область, урочисто заявляю, що:

1. Я володію англійською, українською та російською мовами на достатньому рівні і можу читати, писати та розуміти ці мови.
2. Я отримала знання англійської, української та російської мов у Дніпропетровському національному університеті, диплом магістра НР № 35212186, виданий 30 червня 2008 року.
3. Я прочитала документ, що додається і викладений українською мовою, а також перчитала перекладений документ, викладений **АНГЛІЙСЬКОЮ** мовою, та я заявляю, що зміст перекладеного документа відповідає змісту оригінального документа.
4. Я складаю цю Письмову заяву під присягою з метою засвідчення того, що переклад цього документа на **АНГЛІЙСЬКУ** мову є вірним перекладом з української мови.

ЗАЯВА СКЛАДЕНА у місті Дніпро,  
Дніпропетровська область,  
Україна  
сьогодні, 26<sup>го</sup> травня 2022 року

}  
}  
}  
}

  
(підпис перекладача)

## AFFIDAVIT OF ACCURACY

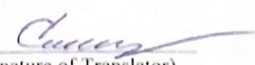
IN THE MATTER OF  
a translation of a document  
from the Ukrainian language  
into the **ENGLISH** language

I, Dudenko Yuliia Anatoliivna, official translator of Translation Agency 'Litera', of the City of Dnipro in  
the Region of Dnipropetrovsk, do solemnly declare that:

1. I am sufficiently proficient in the English, Ukrainian and Russian languages and can read, write and understand the same.
2. I gained my understanding of the English, Ukrainian and Russian languages from Dnipropetrovsk National University, Master's Diploma HRP No. 35212186 issued on June 30, 2008.
3. I have read the document affixed hereto, which is written in the Ukrainian language and I have read over the translated document which is written in the **ENGLISH** language, and I declare that the contents of the document are the same as the contents of the document.
4. I make this Affidavit for the purpose of declaring that the **ENGLISH** translation of this document is a faithful translation from the Ukrainian language.

DECLARED at the City of Dnipro  
in the Region of Dnipropetrovsk  
and Country of Ukraine  
this 26<sup>th</sup> day of May of A.D. 2022

}  
}  
}  
}

  
(Signature of Translator)

Місто Дніпро, Дніпропетровська область, Україна.  
Двадцять шосте травня дві тисячі двадцять другого року

Я, Румянцев А.В., приватний нотаріус Дніпровського міського нотаріального округу, засвідчую справжність підпису перекладача Дуденко Юлії Анатоліївни, який проставлений у моїй присутності.  
Особу перекладача встановлено, кваліфікацію його перевірено.

Зареєстровано в реєстрі за № 938

Приватний нотаріус



Total stitched, numbered and sealed 5 sheets.  
Private Notary /Signature/  
/Seal: Private notary Rumiantsev Anton Volodymyrovych \*  
Dnipro city notarial area of Dnipropetrovsk region \*  
State emblem of Ukraine/

Всього прошито  
(або прошнуровано),  
пронумеровано  
і скріплено печаткою

аркушів  
Приватний нотаріус



Dnipro city, Dnipropetrovsk region, Ukraine  
26.05.2022

I, Rumiantsev A.V., a private notary of Dnipro city notarial area, certify the authenticity of signature of translator **Dudenko Yuliia Anatoliivna**, made in my presence.

The identity of translator is proved; her legal capacity and qualification are checked.

Recorded in the register as entry no. 938

Private notary /Signed/

/Seal: Private notary Rumiantsev Anton Volodymyrovych \*  
Dnipro city notarial area of Dnipropetrovsk region \*  
State emblem of Ukraine/